الأمـم المتحـدة

S/2000/392



مجلس الأمن

Distr.: General
8 May 2000
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٧ أيـار/مـايو ٢٠٠٠ موجهـة مـن الأمـين العـام إلى رئيـس مجلس الأمن

أتشـرف بـأن أبلغكـم بـأن أعضـاء مجلـس الأمـن قـد أذنـوا للبعثـة المتجهـة إلى جمهوريـة الكونغو الديمقراطية بأن تقوم بزيارة إريتريا وإثيوبيا خلال الأسبوع الذي يبدأ في ٨ أيار/مـايو ٢٠٠٠.

وقد وافق أعضاء مجلس الأمن على صلاحيات بعثة مجلس الأمـن إلى إريتريـا وإثيوبيـا (انظر المرفق). وسـيكونون ممتنـين إذا مـا تفضلتـم بـإبلاغ الموظفـين المعنيـين بذلـك لاتخـاذ الترتيبات اللازمة للبعثة.

(توقيع) وانغ ينغفان
رئيس مجلس الأمن

المرفق

صلاحيات بعثة مجلس الأمن إلى إريتريا وإثيوبيا

١ - إن مجلس الأمن إذ يساوره القلق إزاء النزاع الجاري بين إريتريا وإثيوبيا، أذن لبعثته إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية بأن تزور هذين البلدين في المنطقة خلال الأسبوع الذي يبدأ في ٨ أيار/مايو ٢٠٠٠. وستسافر البعثة إلى أديس أبابا وأسمرا لمقابلة حكومة إثيوبيا وحكومة إريتريا.

٢ - وستعرب البعثة، وهي تتصرف على أساس قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بأقوى عبارات ممكنة عن تأييد المجلس للعملية السلمية لمنظمة الوحدة الأفريقية، ورئيسها الحالي، الجزائر، وجهودها المستمرة لتحقيق تسوية لهذا النزاع يتم التوصل إليها عن طريق المفاوضات. وستحث البعثة بقوة كلا الطرفين على الكف عن اللجوء إلى القوة والأعمال القتالية الأخرى، وعلى الالتزام فورا وبجدية وبدون شروط مسبقة بالمفاوضات الخاصة بتحقيق ترتيبات تقنية موحدة نهائية لتنفيذ الاتفاق الإطاري لمنظمة الوحدة الأفريقية وطرائق تنفيذه.

٣ - وستقوم البعثة بعد ذلك بتقديم تقرير عن ما تتوصل إليه من نتائج إلى مجلس الأمن.
